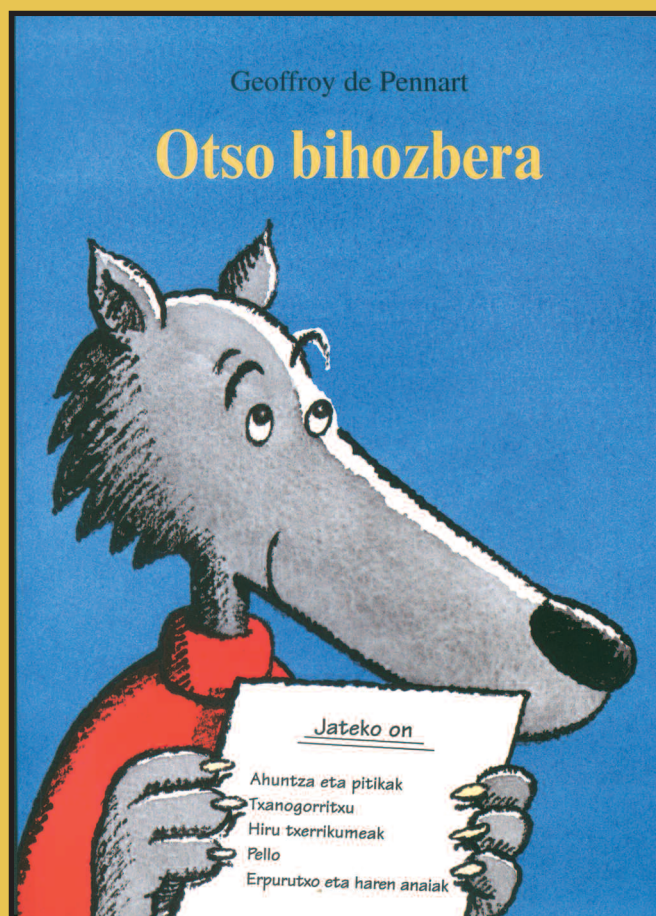


Otso bihozbera

Geoffroy de Pennart

Irakurketa-fitxak

2. zikloa



Bretainiako hiru eskola publikotan
landua izan den ustiapen pedagogikoa
Yves-Marie Moal-ek bretoieratik euskarara itzulia

Otso bihozbera

Irakurketa nola landu albumetik abiatuz, bigarren zikloan

► Lehen entsegua

Geoffroy de Pennart-en obra hau, TES, Britainiako pedagogia zerbitzuak argitaraturik, irakurtzen laguntzeko fitxategi hau proposatua zaizue. Lantalde baten emaitzak biltzen ditu. Hemen proposatzen diren jarduerak eta ariketak Rennes-ko akademiako eskola elebidunetako irakasleek probatu zituzten beren ikasgeletan, 2001-2002ko ikasturtean.

► Lan hau ez da osatua :

Otso bihozbera kondairari dagozkion oharpen literarioak ez dira fitxategi honetan aztergai eta beraz hurrek ez dute ezaugarri literarioen estimatzeko paradarik. Bestalde, irakurtze prozesuan aurkitzen diren urrats zenbait ez dira landuak izan. Hori guzia bi arrazoirengatik :

- denbora eskasa (4 egun), geletan bildu emaitzen koordinatzeko eta egituratzeko,
- usaia falta ere, komunikazio elektronikoaren bidez bakoitzaren ekarpena obra osatu batean kokatzeko.

Album irakurketaren lantzeko, Laurence Dupuch-ek *Le loup sentimental, enseigner autrement la lecture avec un album* idatzi zuen. Isabelle de Noëll eta Jean-Yves Laurichesse-k aldiz *Mitcha*-ri buruz (G. Solotareff eta Nadja-rekin) lan paregabea egin zuten. Fitxategi honen osatzeko ikastresna horien baliatzea gomendatzen dugu.

► Irakurtzeko gutizia zabaldu

Soinuek eta letrek ez dute beren baitako erranahirik. Haien eginbide bakarra hitzen sortzea baizik ez da. Hitz katearen bizigabeko elementu batzuk dira. Testuak dauka bakarrik erranahia eta testuaren osatzaile dira.

Soinu eta letren juntatzeko parada baizik eskaintzen ez duten testu edo idazkiak, erran nahi baita mamirik gabeko testuak, interesik gabekoak, hots irakurgaitzak direnak, baztertu behar direla erran genezake.

Albuma da hurrei proposatzen ahal diegun euskarri aberatsenatarik bat. Irakurtzeko nahikeria ematen die, egiazko irakurle jarrera haien baitan piztuz.

Zergatik ?

- **Istoria bat osatzen duelako**, hastapenarekin, amaierarekin, emeki-emeki haurrak bereganatzen dituen mugimenduekin eta logikarekin. Jakin dezagun istorio batek, irakurtzeko gutizia hazten duela nolazpait haurraren izpirituan.
- **Obra literario bat delako**, hizkuntza aberatsarekin, erran nahi baita idatzia den hizkuntza baten hiztegia eta joskera baliatuz.
- **Bi hizkuntzekin ari delako irakurlea** : hizkuntza bat besteari josiz, idatzizkoa eta irudizkoa. Irakurtzeko gutizia bultzatuko dute eta bi kodeek elkar lagunduz irakurketa erraztuko.

► Testu literarioak ulertu

Garrantzitsuak eta aberatsak, hots albumak zinez beharrezkoak dira haurrentzat. Ez dira ortografiaren lantzeko sistematikoki baliatu behar. Albumaren lantzeak dituen ekarpen nagusiak hauek dira : irakurtzeari erranahia (adiera) ematea eta sorkuntza (kreatibitatea) akuilatzea.

Irakurleak, liburu baten balio literarioa bereganatuko du jada ezagutzen dituen liburuen artean deskubritzen duen obra berria kokatzen kaustitzen badu. Liburu zerrenda hori pixkanaka pixkanaka luzatuko du.

Haurrak jadanik ezagutzen dituen obrekin, irakasleak ikaslea loturen eta harremanen egiten bultzatuko du, izan dadin hizkuntza batean ala bestean.

Transliteratura eremuan gaude hor, eta haurraren kultura literarioa nolazpait lantzen dugu.

Otso bihozbera albuma irakurtzean, *Txanogorritxu*, *Pello*, *Erpurutxo eta haren anaiak*, *hiru xerrikumeak*, *Ahuntza eta pitikak* bezalako ipuin klasikoen arteko harremanak arras argi dira (hautzaroaren ondare literarioak). Ez badira ipuin horiek guziak oraino ikasgelan ezagutuak horien kontatzeko parada ere izanen da.

Otso bihozbera istorioan atzematen diren ipuin klasiko horien oihartzunaz gain, hona beste irakurketa batzuen egiteko parada :

- Geoffroy de Pennart-en beste obra zenbait : *Otsoa itzuli da !*, *Otsoen bazkaria* (Edl).
- Beste otso istorio batzuk (otso gisakoak edo gaixtoak) : *Loulou* (Grégoire Solotareff), *Marlaguette* (Marie Colmont, Gerda Muller), *L'ogre, le Loup, La Petite Fille et le gâteau* (Philippe Corentin)...

► Hitz idatziak ezagutu

Testu ofizialeen arabera, 2. zikloaren hasieran, hurrek hitz idatziak beren osotasunean ezagutzen trebatu behar dute. Oroimen lan horren egiteko, hitz bilduma baten egitea beharrezkoa da ikasgelan.

Lehen bilduma horretan ez dira nolanahiko hitzak izanen. Hitz horien idatz moldeaz jabetu aitzin, hurrek ahozkoan entzun, ulertu eta erabili behar dituzte. Hots, hurrek gehienik baliatzen dituztenak izanen dira : gelako haurren izenak bistan dena, egunak, koloreak, adjektiboak, hots, testuetan ere usu agertzen direnak hala nola adberbioak (leku-denborazkoak), eguneroko bizian erabiltzen diren aditzak, juntagailuak, izenondoak...

Hitzen idazkeraren menperatzeko bi bide badira :

- Bide sintetikoa, ahoskeran oinarritua : letrak eta silabak konbinatuz, jadanik eza-

gutzen dituzten hitzekin (*haien irudi fonetiko edo grafia*) elkarketak sortzen trebatuko dira haurrak (bide fonografikoa deituko dugu bide hau). Azken helburua edo, hobekiago erran, hitzaren menperatzeko urrats gorena sistema grafonologikoaren menperatzea da. Ahozko silaben eta idatzizkoen arteko desberdintasun ugarietz gain, balio fonologikorik gabe diren seinale semantikoak edo etimologiarekin zerbait ikustekorik duten seinaleak (edo fonologiko balio desberdina dutenak) atzeman daitezke. Hortakotz, beharrezkoa da hizkuntza baten ortografia batua menpera dezaten haurrek, hitz egiteko (ahozkoan) moldeak ugariak direlako. Horretako ere bigarren bidea haurrek baliatu behar dute eta honela azaltzen dugu :

– Oroimen grafikoan oinarritzen den bidea : mintzaera, idatzi moldean ezagutua denean eta hitzen erranahia (adiera) denbora berean menperatua delarik (irakurtze grafikoa deitua da bigarren molde hori). Bistan dena ez dugu bide hori irakurtzen diren eta **idatzi behar** diren hitz guzietan zabaltzen ahal baina hitz multzo hori baliagarria izanena da ohar grafonologikoak egiteko.

Testu ofizialek bi bide horien garrantzia onartzen dute. Irakasleek ez dute bi bide horien artean bat edo bestea lehenetsi edo baztertu behar, baina biak baliatu behar dituzte irakurketa ikaskuntzaren behar bezala gauzatzeko.

Haurrari album baten irakurtzea proposatzen diogunean, bide zuzena da ardurenik baliatzen dena. Kasik bide bakarra dela erran dezakegu.

Hortakotz, ariketa aitz aurki daitezke hemen hitzak beren idazmolde osoan ezagutzeko.

► Hitz sailak ezagutu (lehen sailkapena)

Albumaren ustiapenaren egiteko baliatuko ditugun etiketekin hitz gordailu ederra osatuko dugu. Beharrezkoa zaigu ere egitea :

- hitz etiketa zorroti bat haur bakoitzarentzat ;
- arbelean erabiltzeko etiketa handiak. Hauek lan kolektiboetan baliatuko dira (perpausak berregin edo perpaus berriak egin) ;
- afixak, ikasgelako ormetan ezarriak, adieraren arabera hitzen sailkapena erakutsiz (koloreak, abereen izenak...), edota funtzioaren arabera ere (aditzak...). Berantago, emeki-emeki berezitasun grafikoak kontutan hartuko ditugu (molde grafiko baten balio fonologiko ezberdinak).

Hitzak, funtzio gramatikalaren arabera sailkatzen ikasi : izen arruntak, adjektiboak, atzizki zenbait, sinonimoak, erran nahi baita gauza baten izendatzeko molde desberdinak, norekin eta nori buruz edo zeri buruz hitz egiten den ulertaraziko dutenak : otsoa, Lukas, nere semea, hura, ni, (beste hitzak aditzean agertzen dira : *dut, ditut, diot, etab. ...*).

► Ortografiaren arauak menperatu

Hitzen ezagutza prozesuan, balioaz eta funtzioaz gain, grafiaren aldaketak gero eta xehekiago ezagutu beharko dituzte haurrek hauen komunztadurari ohartuz, eta hitz multzoaren balio fonologikoa edo semantikoa ezagutuz. Puntu hau honela agertzen da azken testu ofizialetan :

- Hizkuntza idatziaren kodearen oinarriak ulertuak izan daitezten ;
- Erranaldiaren segmentazioan aritu, elementu ttipieneraino joanez ;
- Ortografia menperatu.”

... **beste urrats bati buruz**

Isabelle de Noëll eta Jean-Yves Laurichesse-k ohartarazten digute :

“Arau horiek hurrek topaketa batean bezala edo errekontruz aurkitu behar dituzte eta ez dute izan behar irakasleak prediku aulkitik iragartzen dituen lege arrotz batzuk. Soinuaren eta grafiaren arteko oharpenetan oinarritzen den erakaspena ez da batere eraginkorra izanen elementu horien bereizte gaitasuna hurrek ez badute oraino esku-ratua eta baliatua”.

Bestalde hurrak bere baitarik, testu bat aurkitzean ortografiari buruz egin oharrak kontutan hartzen ez bagenitu kaltegarria liteke. Hitzen arteko komunztadurari ohartarazi behar dira hurrak jakinez eginen dituzten oharrak gero eta zehatzagoak izanen direla.

Dena den, helburu horiek ez dute lehentasunetan izan behar hurrei proposatzen ditugunean. Isabelle de Noëll eta Jean-Yves Laurichessen iritziarekin akort naiz diotelarik : *“CP mailan ortografiaren egituratzeko paradarik ez dugu hemen eskaintzen baina albu-men irakurtzeko aukera ematen. Garai edo funtzio horiek bereizi behar direla uste dugu. Jakin dezagun idatziaren menperatzearen prozesuan ezinbesteko funtzio bat dela ortografia, argiki, eta behar den tenorean tratatua delarik.”*

Jean-Do Robin,
Bretainiako hizkuntzaz eta kulturaz arduratzen den aholkulari pedagogikoa

Bibliografia

De Noël Isabelle, Laurichesse Jean-Yves, *Enseigner autrement la lecture avec un album.*

Dupuch Laurence, *Enseigner autrement la lecture avec un album.*

Lepri Jean-Pierre, *L'album, source d'apprentissages.*

Robin Jean-Dominique, *Bilinguisme scolaire équilibré et/ou bilingualité équivalente de l'enfant ? L'apprentissage de la lecture au cœur du débat.*

Raconte-moi avec des albums, CNDP-ko katalogoa, 2002.

Otso bihozbera
CP mailako
irakurketa-fitxak

Armelle Jouanigot, Kristen Prad

Otso bihozbera

Istorioko pertsonaien marrazkiak eta izenak

Lehen orrialdeetan agertzen diren albumeko pertsonaien izenak eta irudiak beharren arabera baliatuko ditu ikasleak albuma landu arau.

Istorioko pertsonaiak

Fitxa hau beharren arabera fotokopia, ikasleen liburuxkan ezartzeko edota handitu eta, ikasgelako murruetan agertzeko.

Lukasen familia



ama



Lukas



aita



amatxi



aitatxi



hiru anaiak

Beste pertsonaiak



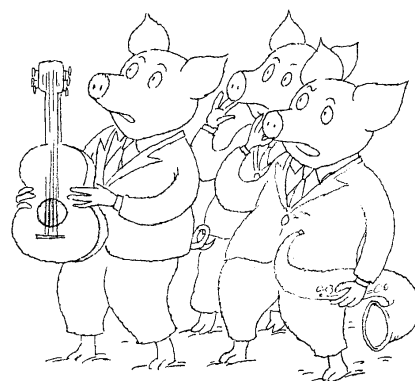
ahuntza eta pitikak



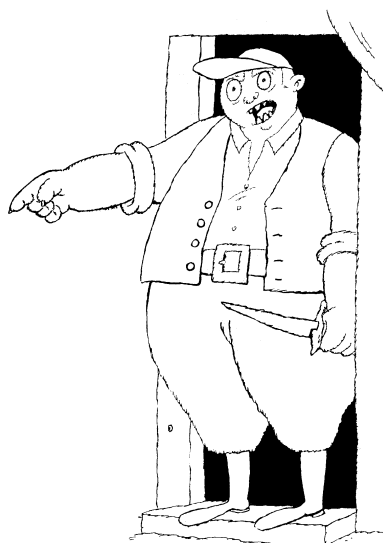
Txanogorritxu



Pello



hiru xerrikumeak



haur-jalea



Erpurutxo

LUKAS

AITA

AMA

Lukas

aita

ama

Lukas

aita

ama



AITATXI

AMATXI

HIRU ANAIAK

aitatxi

amatxi

hiru anaiak

aitatxi

amatxi

hiru anaiak

TXANOGORRITXU

Txanogorritxu

Txanogorritxu

ERPURUTXO

Erpurutxo

Erpurutxo

HAUR-JALEA

haur-jalea

haur-jalea



AHUNTZA

ahuntza

ahuntza

HIRU XERRIAK

hiru xerriak

hiru xerriak

PELLO

Pello

Pello

Familia jokoaren istorioko pertsonaiekin

✎ ikaslearen fitxak : 16-19. or.

Helburuak

Istoriaren pertsonaien izenak ikasi.

Zer jardura ?

Karta jokoaren "Familia joko" deituko dugu eta istorioko pertsonaiekin egingen. Hiru pertsonaia, hiru neurritan (ttipia, artekoa, handia) eskuratu behar ditu jokalariek familia baten osatzeko.

Nola egin ?

Hiru kartako familiak izanen dira.

Kartak kartoi puxka baten gainean kolatu eta pikatu.

Ikasi

Adjektiboak : *handi, ttipi, arteko*

Izenak : *otsoa, ahuntza, xerria, haur-jalea*

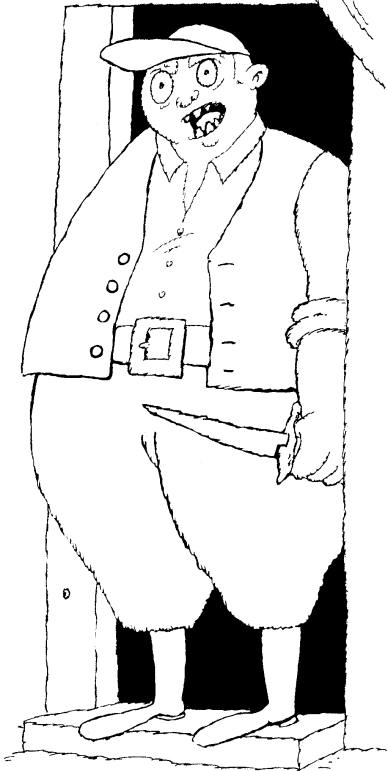
Aditz formak : *Ez dut, badut, emaidazu*

.....

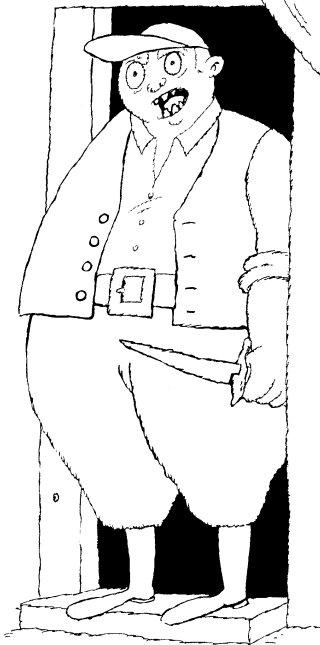
Urraspidea

▶▶ Talde lana

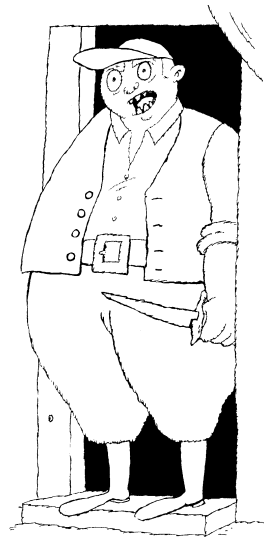
- ▶ Kartak nahasi eta jokalariei banatu.
- ▶ Gelditzen diren kartak denen karta metan ezarri.
- ▶ Hasten den jokalariek horrela dio :
 - X, emaidazu.
- ▶ X-ek, erantzuten du :
 - *Badut, horra. Edo :- Ez dut, karta metatik hartu behar duzu.*
- ▶ Jokoa bukatua izanen da familia guztiak osatuak izanen direlarik.



HAUR-JALE HANDIA



ARTEKO HAUR-JALEA



HAUR-JALE TTIPIA



ERPURUTXO HANDIA



ARTEKO ERPURUTXO



ERPURUTXO TTIPIA

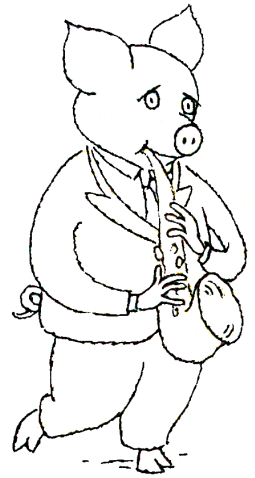




XERRI HANDIA



ARTEKO XERRIA



XERRI TTIPIA



PELLO HANDIA

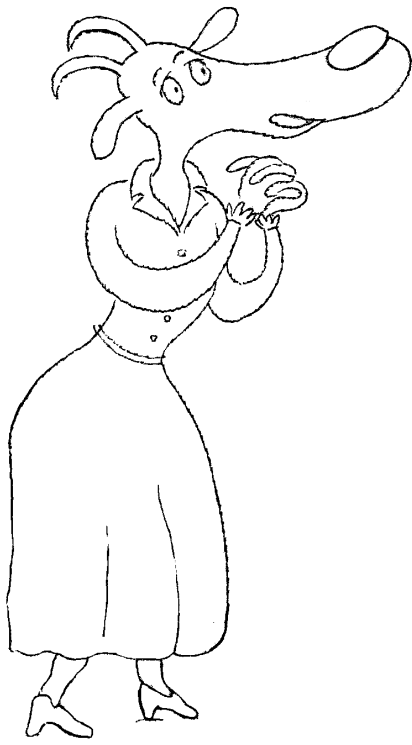


ARTEKO PELLO

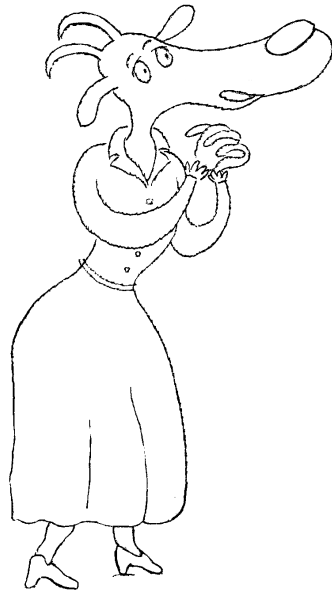


PELLO TTIPIA





AHUNTZ HANDIA



ARTEKO AHUNTZA



AHUNTZ TTIPIA



NESKA HANDIA



ARTEKO NESKA



NESKA TTIPIA

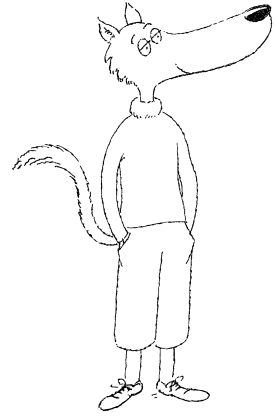




OTSO HANDIA



ARTEKO OTSOA



OTSO TTIPIA

Nor da hau ?

✎ ikaslearen fitxak : 21-22. or.

Helburuak

Pertsonaien izenen irakurtzen ikasi.

Zer jarduera ?

Pertsonaien izenen irakurtzen trebatzeko, marrazki bakoitzari bere etiketa eman. Lukasen familiatik hasi ; gauza bera egin istorioko beste pertsonaiekin. Talde lana eta banakako lana.

Nola egin ?

Izenak daramatzaten etiketak aitzurrez moztu eta kolatu.

Materiala

- Pertsonaien irudiak (21. eta 22. or. ikus) A3 formatuan
- Etiketak izenekin
- Aizurrak, kola eta iman pezak arbelean lan egiteko

Urraspidea

1

Lukasen familia...

▶▶ Talde lana

- ▶ Irakasleak istorioa berriz irakurriko du.
- ▶ Ikasleek istorioaren pertsonaiak xerkatuko dituzte (ikus 21. eta 22. or.). Orria, A3 formatukoa, arbelean emana izanen da.
- ▶ Izen guziak ahoskatuko dituzte haurrek.
- ▶ Izenen etiketak nahas-mahas dira ondoan (21. eta 22. or.).
- ▶ Pertsonaia bakoitzarentzat irakasleak erranen du :
 - *Nor da ?*
 - *Y da.*
 - *Atzeman ezazu Y izena duen etiketa.*
- ▶ Haurrak etiketa kolatuko du arbelean den irudi egokiaren pean.

▶▶ Banakako lana

- ▶ Irakasleak istorioa berriz irakurriko du.
- ▶ Irakasleak galdeginen du :
 - *Erakuts iezadazu **aitatxi, ama,** ...*
- ▶ Haur bakoitzari A4 formatuko orri berri bat emanen zaio (ikus 21. or.).
- ▶ Etiketak moztuko ditu eta irudi egokiaren pean kolatuko.

2

Lukasek bere bidean gurutzatu dituen pertsonaiak... (gaineko urraspideari jarraituz)

▶▶ Talde lana

▶▶ Banakako lana

Nor da ?

Etiketak inguruz-inguru motz eta dagokien irudiaren pean kola.



amatxi

aita

aitatxi

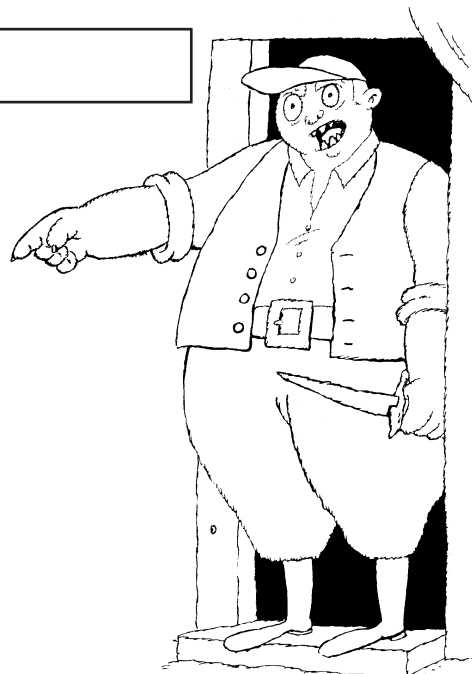
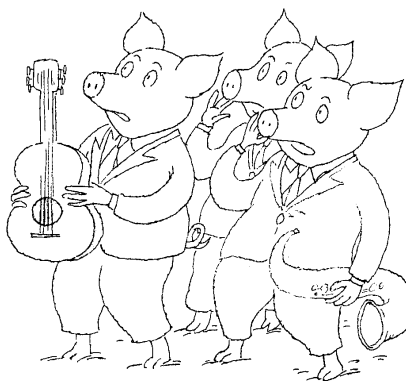
hiru anaiak

ama

Lukas

Nor da ?

Etiketak inguruz-inguru motz eta dagokien irudiaren pean kola.



Erpurutxo

hiru xerrikumeak

ahunta eta pitikak

haur-jalea

Pello

Txanogorritxu

Istorioaren ordena

✎ ikaslearen fitxak : 24.-27. or.

Helburuak

Pertsonaiak ezagutu istorioan agertu arau.

Zer jarduera ?

Lukasen familiakoen irudiak orrialde batean itsatsi, istorioaren ordenari jarraituz. Berdin egin ondotik heldu diren beste pertsonaia guzietan.

Nola egin ?

Lana pertsonaien iruditik abiatu eta pertsonaien izen idatziekin segitu.

Materiala

- Arbelean ezartzeko afixak (24., 25., 26. eta 27. or., A3 formatukoak)
- Pertsonaien irudiak irakasleak pikatuak
- Fitxak haur bakoitzarentzat
- Aizturak, kola eta iman pezak arbelean ezartzeko

Urraspidea

1 — Lukasen familia... (ikus 24.-25.or.)

▶▶ Talde lana

- ▶ Irakasleak istorioaren hastapena irakurriko du.
- ▶ Lukasen familiako irudiak erakutsiak izanen zaizkie hurrei.
- ▶ Afixa (24.-25. or., A3 formatukoak) arbelean ezarri eta hurrei galdetu :
Irakasleak :— *Zer ikusten duzue afixa honetan.*
Hurrek : — *Laukiak eta zenbakiak.*
I: — *Irakur zenbakiak.*
H: — *Bat, bi...*
I: — *Zergatik badira sei zenbaki eta sei lauki ?*
H: — *Lukasen familiaren jende kopurua baita.*
I: — *Nor ikusten dugu istorioaren hastapenean ?*
H: — *Lukas.*
I: — *Laukian ezarrazue Lukas.*
- ▶ Haur bat arbelera joaten da.

▶▶ Banakako lana

- ▶ Fitxak (24.-25. or., A4 formatukoak) hurrei emanak izanen zaizkie lanean bakarrik ar daitezen :
 - Irudiak moztu.
 - Leku egokian kolatu.

2 — Lukasek bere bidean gurutzatu dituen pertsonaiak... (ikus 26.-27. or.) (gaineko urraspideari jarraituz)

- ▶ Lehen jardueratik landa, hurrek lasterrago ulertuko dute bigarrena.
Irakaslearen lehen galdea : — *Nor aurkitu du Lukasek bere bidean ?*
Beste galdea : — *Nor aurkitu du Lukasek ondotik ?*

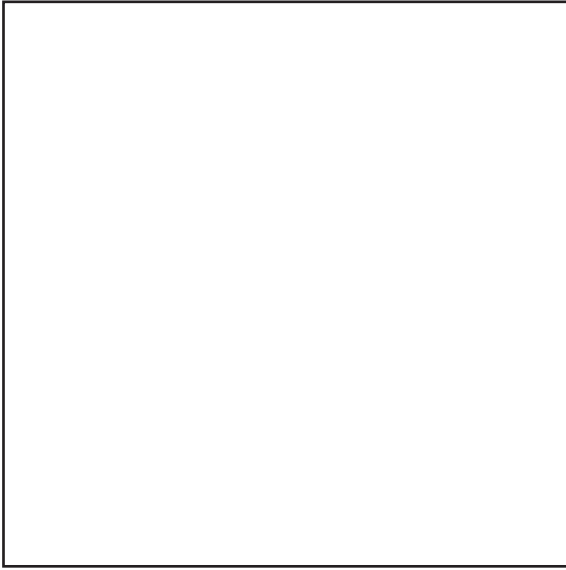
▶▶ Talde lana 26.-27. or., A3 formatukoa

▶▶ Banakako lana 26.-27. or., A4 formatukoa

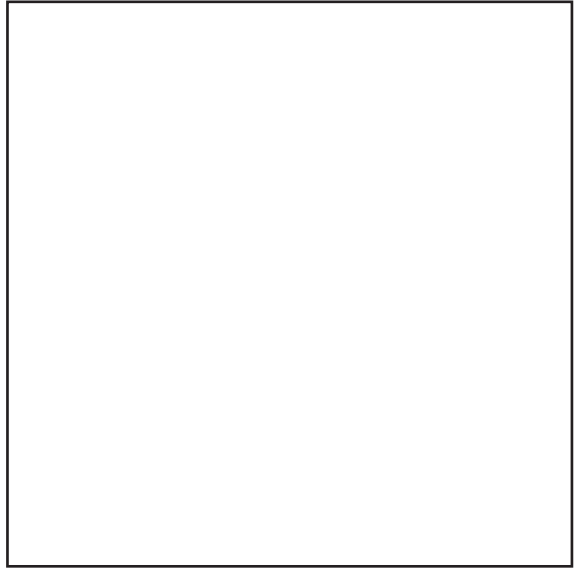
Istorioaren ordena bilatu

Lukasen familiaren irudiak inguruz-inguru motz eta ordenan kola.

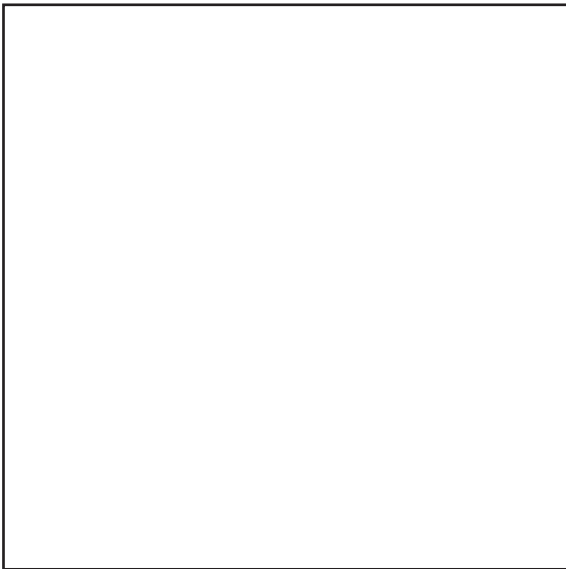
1



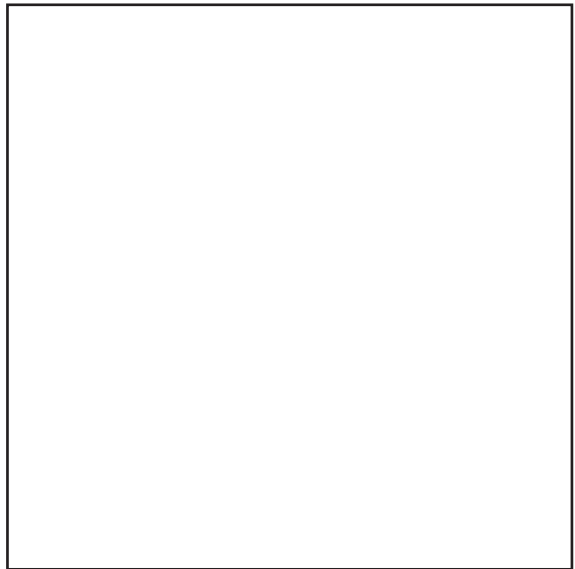
2



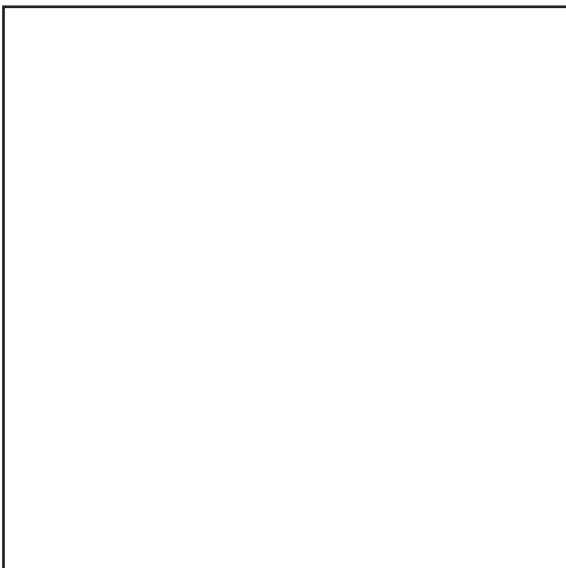
3



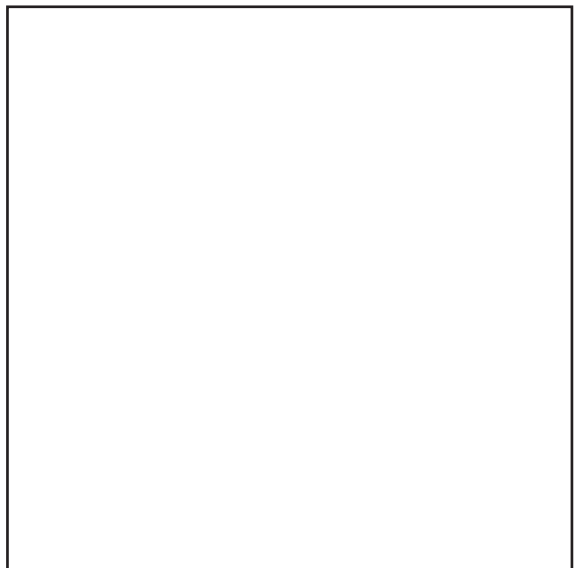
4



5

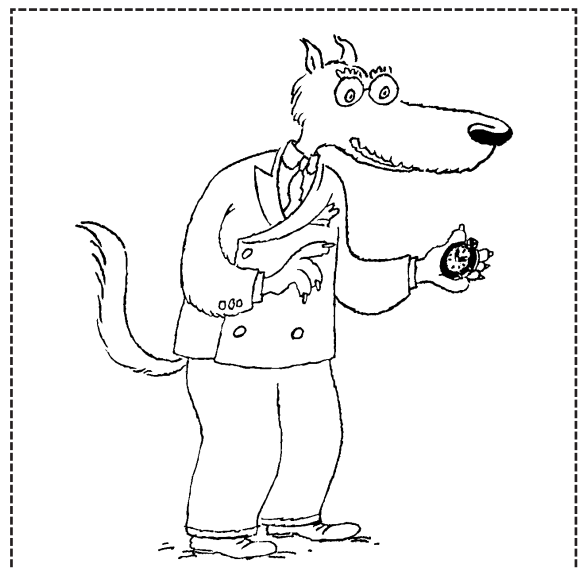
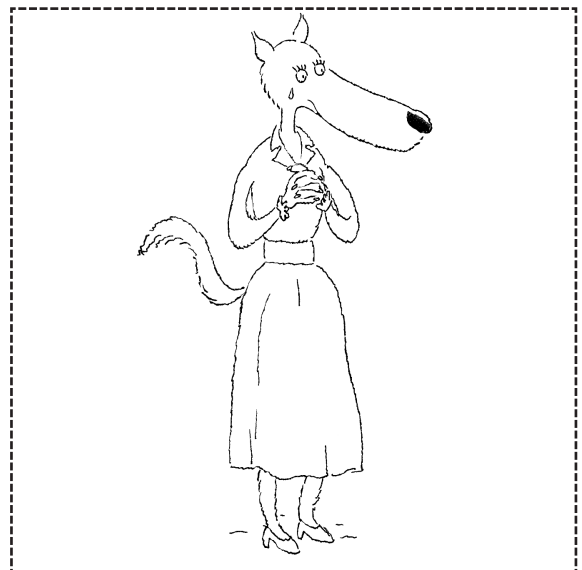
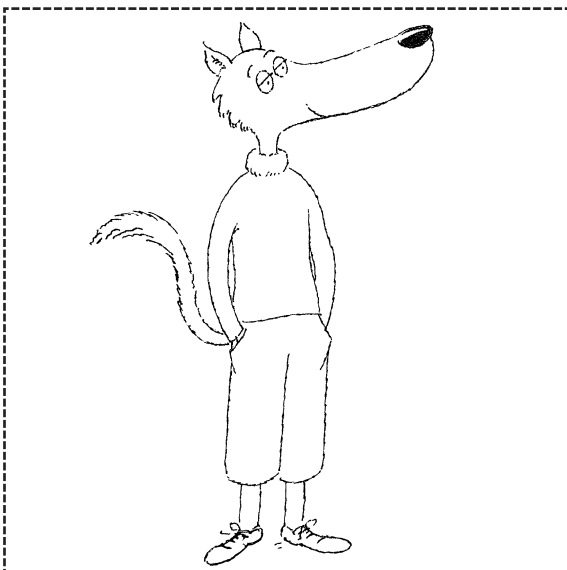
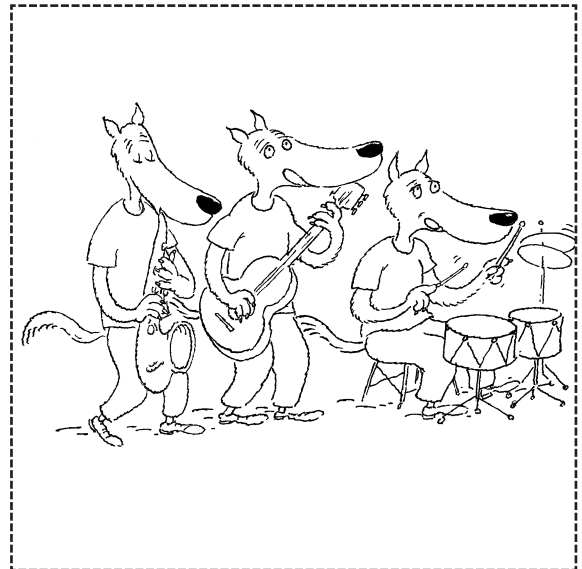
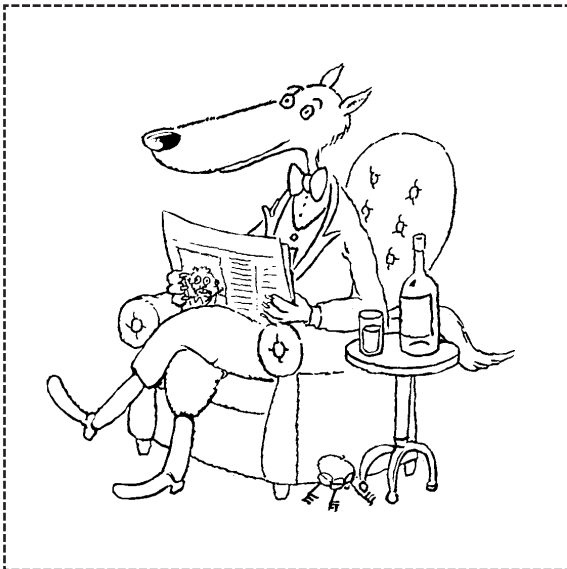


6



LUKASen familia

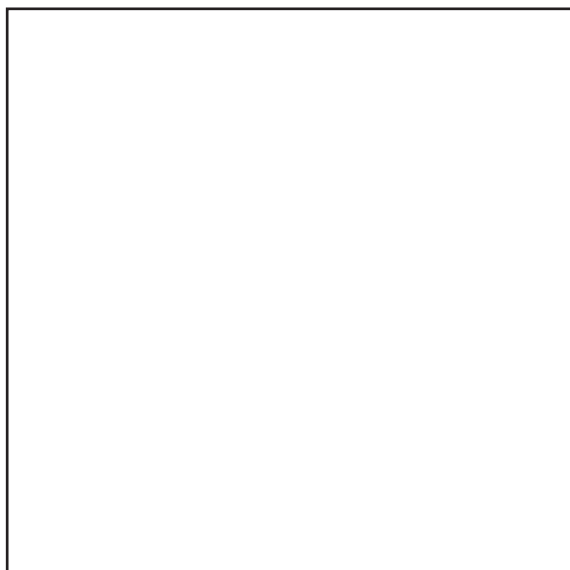
Irudiak inguruz-inguru motz.



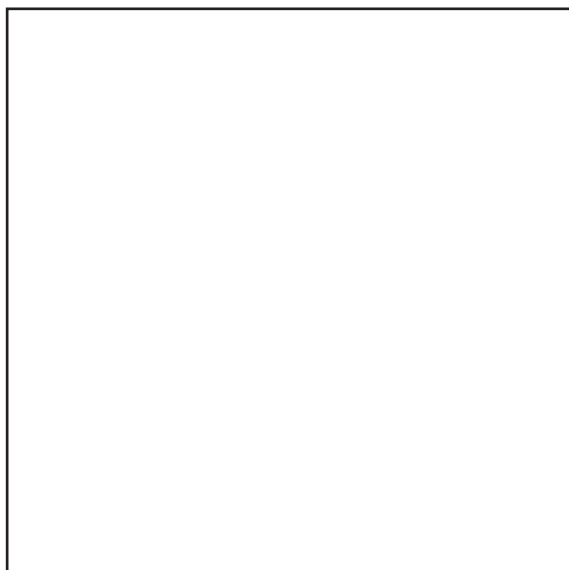
Istorioaren ordena

Lukasek bidean ikusi dituen pertsonaien irudiak inguruz-inguru motz eta ordenan kola.

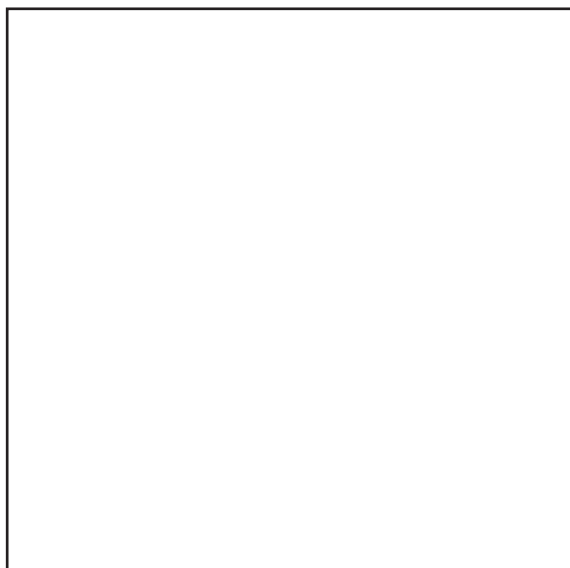
1



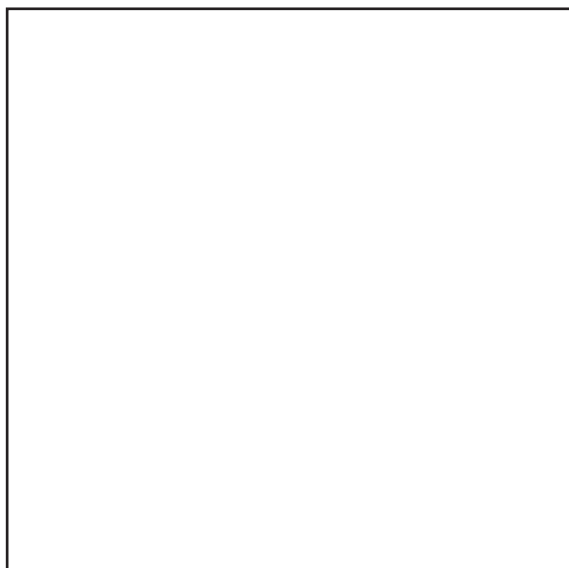
2



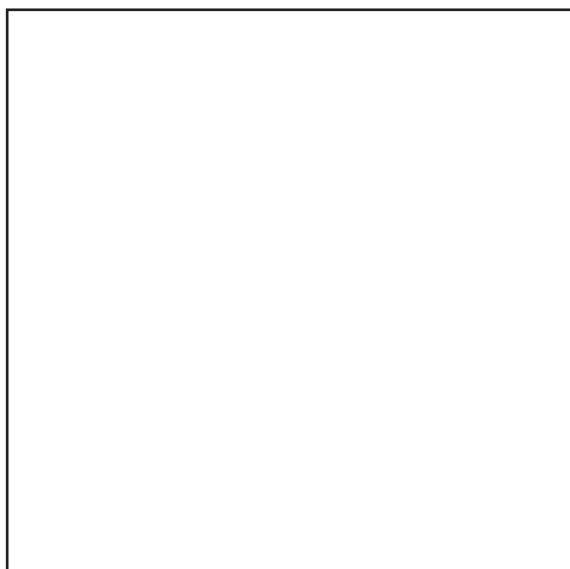
3



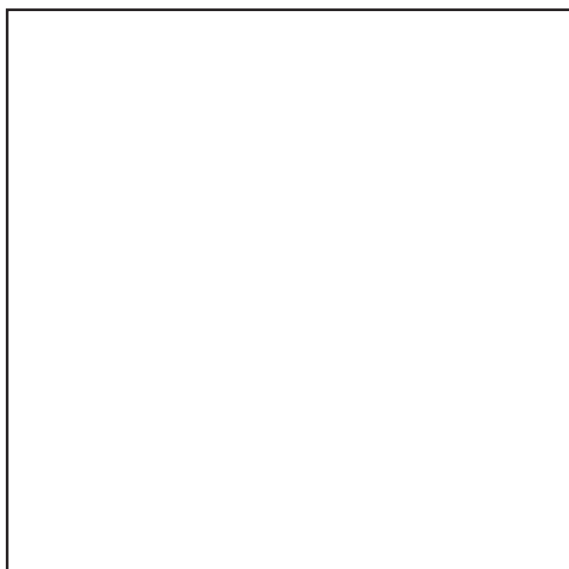
4



5

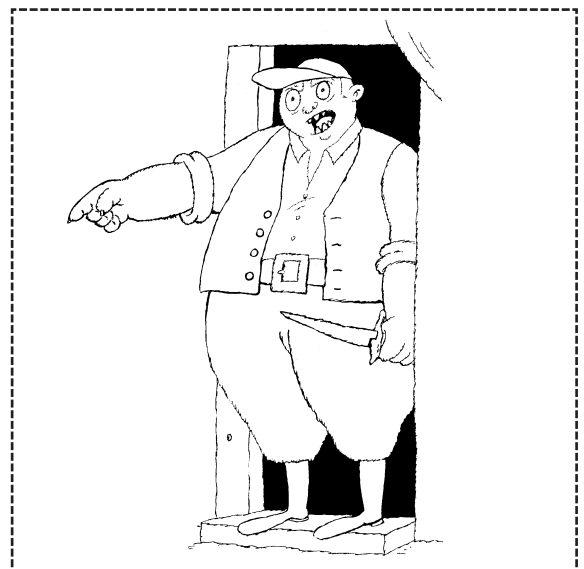
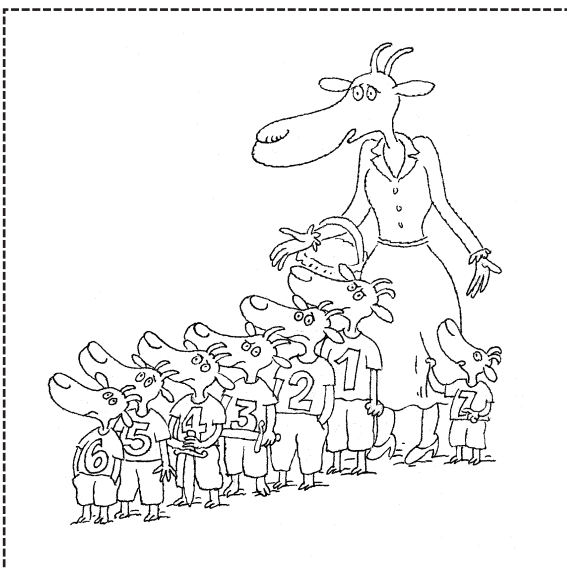
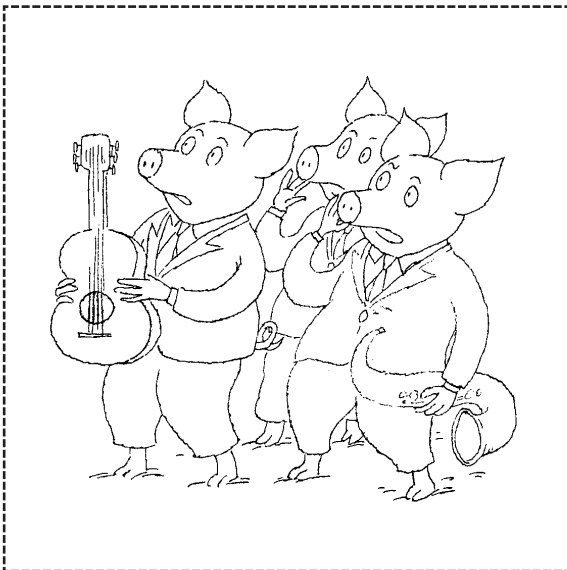
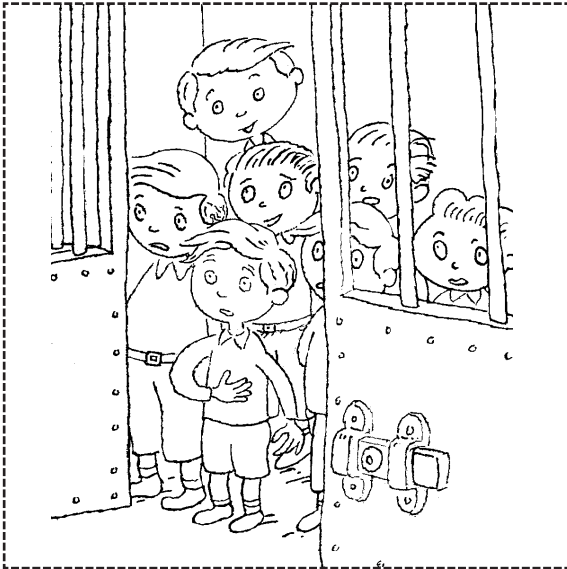


6



Beste pertsonaiak

Irudiak inguruz-inguru motz.



Istorioaren ordena

beste pertsonaien izenei jarraituz

✎ ikaslearen fitxak : 29.-32. or.

Helburuak

Lukasek zein ordenatan gurutzatu dituen pertsonaiak atzeman. Idazkera kurtsiboan eta eskriptoan trebatu.

Zer jarduera ?

Lukasen familiakoen izenak orrialde batean itsatsi, istorioaren ordenari jarraikiz. Berdin egin ondotik heldu diren beste pertsonaia guzien izenekin.

Nola egin ?

Izenak landu irudien laguntzarik gabe.

Materiala

- Izen etiketak bi moldeetan idatziak
- Fitxak haur bakoitzarentzat (ikus 29., 30., 31. eta 32. or.)
- Aizturak, kola eta iman pezak arbelarendako

Urraspidea

1 — Lukasen familia... (ikus 29.-30. or.)

▶▶ Talde lana

- ▶ Etiketak moztu eta bi ontzi ttipitan ezarri, letratipoen arabera (29. or.).
- ▶ Irakasleak istorioaren hastapena irakurriko du.
 - *Nor ikusten dugu lehenik ?*
 - *Lukas.*
 - *“Lukas” etiketak xerka ditzagun !* (bi idazkeretakoak)
- ▶ Haur batek Lukas izena atzeman behar du ontzi batean (idazkera eskriptoan), bigarren haur batek berdin egingen du beste ontzian (idazkera kurtsiboan) etab.
 - *Nor ikusten dugu ondotik ?*
 - *Aita.*
- ▶ Berdin egin familiako kide guzientzat.

▶▶ Banakako lana

- ▶ Jarduera fitxa hurrei banatu.(30. or.)
- ▶ Hurrek fitxari so egiten diote.
 - *Zer ikusten dugu ?*
 - *Lukasen familiakoen izenak ordenan sailkatuak, lauki hutsak eta idazkera kurtsiboko etiketak.*
 - *Zer egingen da ?*
 - *Behereko etiketak moztu eta besteen parean ezarri.*

2 — Lukasek bere bidean gurutzatu dituen pertsonaiak... (ikus 31.-32. or.) (gaineko urraspideari jarraituz)

- | | |
|-----------------------------|---|
| Irakaslearen lehen galdea : | – <i>Nor aurkitu du Lukasek bere bidean ?</i> |
| Beste galdeak : | – <i>Nor aurkitu du Lukasek ondotik ?</i> |
| | – <i>Haur jalea.</i> |
| | – <i>Haur jalearen etiketak atzeman ditzagun.</i> |

▶▶ Banakako lana 31.-32. or. A4 formatukoa

Istorioaren ordena

pertsonaien izenekin

Etiketak motz.

Idazkera eskriptoia

Lukas

aita

ama

aitatxi

amatxi

hiru anaiak



Idazkera kurtsiboa

Lukas

aita

ama

aitatxi

amatxi

hiru anaiak

Istorioaren ordena

pertsonaien izenekin

Ezker aldeko zutabeen, izenak liburuan bezala idatzirik ageri dira.
Behereko etiketak motz eta parez-pare ezar.

Lukas

aita

ama

aitatxi

amatxi

hiru anaiak

ama

amatsxi

Lukas

aitatsxi



aita

hiru anaiak

Istorioaren ordena

beste pertsonaien izenei jarraituz

Lukasek gurutzatu dituen pertsonaien etiketak istorioaren ordenaren arabera kola, ezker aldean kurtsiboa eta eskuin aldean eskriptoan.



Idazkera kurtsiboa

Idazkera eskriptoan

haur-jalea



haur-jalea

Erpurutxo

Pello

ahuntza

Txanogorritsu

Txanogorritxu

xerrikumeak

ahuntza

xerrikumeak

Erpurutxo

Pello

Nor da mintzo ?

✍ ikaslearen fitxak : 34.-37. or.

Helburuak

Pertsonaiak, istorioko ordenaren arabera ezagutu.
Pertsonaien izenak idatzi.
Istorioren perpaus batzuk irakurri eta idatzi.

Zer jarduera ?

Ipuinean agertzen diren perpaus batzuk irakurri eta hauek erraten dituztenak parean kolatu edo idatzi.

Nola egin ?

Lukasen familiatik abiatu.
Beste pertsonaietatik abiatu.

Materiala

- Fitxak haur bakoitzarentzat (34. eta 36. or.)
- Perpausak erakusten dituzten afixak, arbelean emateko A3 formatukoa (35. eta 37. or.)

Urraspidea

1 — Lukasen familia... (ikus 34. eta 35. or.)

▶▶ Talde lana

- ▶ Istorioren hastapena (Lukas etxetik partitzen...) irakurriko du irakasleak (albumeko 8.-9. or.)
- ▶ Afixa (35. orrialdea, A3 formatukoa) erakutsiko haurrei die arbelean emanez.
- ▶ Afixako lehen perpausa : “*Zinez hire eskasa...*” irakaslearen laguntzarekin irakurtzen dute haurrek.
- ▶ Galde erantzunak :
 - *Nork erraten du hori ?*
 - *Amak.*
- ▶ Irakasleak haur bati galdeginen dio “Ama” izena kolatzea edo idaztea afixan.
- ▶ Horrela segi beste perpausekin.

▶▶ Banakako lana

- ▶ Jarduera fitxa haurrei banatu bakoitzak bere lana egin dezan (34. or.).

2 — Lukasek bere bidean gurutzatu dituen pertsonaiak... (ikus 36. eta 37. or.) (gaineko urraspideari jarraituz)

- ▶ Irakasleak istorioa bere osotasunean irakurriko du (aitzineko aldean, Lukas eta bere familiakoan erranaldiak landuak izan ziren).
- ▶ 37. orrialdea, A3 formatukoa, arbelean eman.
- ▶ Gaineko urraspideari jarraitu.
- ▶ Etiketen bidez, pertsonaien izenak hauren eskuetan eman. Trebetasuna lortzen dutenean, haurrek izenak eskuz idatz ditzakete.

▶▶ Banakako lana (36 .or., A4 formatukoa)

Nor da mintzo?

Lukasen familia

1) Horra Lukasen eta familia kideen solasak. Irakur eta solasa nork erraten duen idatz.

(A) “Zinez hire eskasa sentituko diat”
tristatzen da

(B) “Agur, anaia, kanta dezagun!”
diote

(C) “Har ezak ordulari hau”,
dio

(D) “Banekien egun hori noizbait gertatuko zela”,
dio

(E) “Handia naiz”,
erraten die

(F) “Ene biziko eguzkia haiz”,
dio

2) Letra egokia eman 1, 2, 3... zenbakien parean istorioko ordenari jarraituz.

1

2

3

4

5

6

3) Etxetik abiatu baino lehen, Lukasek opari bat ukan du aitatzirenganik eta beste bat aitarenenganik. Opari horiek marraz.



aitatziren oparia



aitaren oparia

Nor da mintzo ?

Lukasen familia

Arbelean handiturik ezartzeko fitxak

- (A) “Zinez hire eskasa sentituko diat”
tristatzen da
- (B) “Agur, anaia, kanta dezagun !”
diote
- (C) “Har ezak ordulari hau”,
dio
- (D) “Banekien egun hori noizbait gertatuko zela”,
dio
- (E) “Handia naiz”,
erraten die
- (F) “Ene biziko eguzkia haiz”,
dio

Nor da mintzo?

Lukasek gurutzatu dituen pertsonaiak

1) Solasa irakurri eta, erran duenaren izena idatz.

- (A) “Zuri esker haur-jaleak ez gaitu janen”,
erraten du
- (B) “Amatxi sobera triste litzateke!”
erraten du
- (C) “Hi ere nire zerrendan haiz”,
ihardesten du
- (D) “Utz gaitzazu bederen azken aldikotz kantatzera”,
otoizten dute
- (E) “Bertzenaz janen ez zenituzkeenak ezin kontsolatuak lirateke”,
erraten du
- (F) “Habil hemendik, ihizi tzarra!”
oihukatzen du

2) Erranaldiak ordena, letra egokia emanaz zenbakien parean.

1

2

3

4

5

6

3) Hiru xerrikumeen musika tresnak marraz.



Nor da mintzo?

Lukasek gurutzatu dituen pertsonaiak

Solasa erran duenaren izena idatz.

- (A) “Zuri esker haur-jaleak ez gaitu janen”,
erraten du
- (B) “Amatxi sobera triste litzateke”,
erraten du
- (C) “Hi ere nire zerrendan haiz”,
ihardesten du
- (D) “Utz gaitzazu bederen azken aldikotz kantatzera”,
otoizten dute
- (E) “Bertzenaz janen ez zenituzkeenak ezin kontso-
latuak lirateke”,
erraten du
- (F) “Habil hemendik, ihizi tzarra!”
oihukatzen du

Idazkera kurtsiboan ageri diren pertsonaien izenak ezagutu

✍ ikaslearen fitxak : 39. eta 40. or.

Helburuak

Pertsonaien izenak idazkera kurtsiboan baliatu.
Pertsonaien izenen irakurtzen trebatu.

Zer jarduera ?

Pertsonaien izenak idazkera kurtsiboan irakurri, etiketak baliatuz eta ariketa grafikoak eginez.
Haurrek etiketak eginen dituzte 39. eta 40. orrialdeetako laukiluzeean.

Nola egin ?

Lukasen familiatik abiatu.
Beste pertsonaietatik abiatu.

Materiala

- Etiketak (39. eta 40. orrialdeak baliatu)
- Fitxak haur bakoitzarentzat (39. eta 40. or. ikus)
- Afixak arbelean emateko (39. eta 40. or. A3 formatukoa)
- Feltroak

Urraspidea

1

Lukasen familia... (ikus 39. or.)

▶▶ Talde lana

- ▶ Etiketa bat erakutsiko du irakasleak eta galdeginen :
 - *Zer da idatzirik hemen ?*
- ▶ Haurrek erantzunen dute eta, beren ontzietan etiketa berdina bilatuko.
- ▶ Gauza bera pertsonaia guzientzat.
- ▶ Haurrek beren artean edo bat besteari :
 - *Zer da idatzirik hemen ?*

▶▶ Banakako lana (39. or.)

- ▶ Haurrei fitxak eman eta elkarrekin ikusi (39. or.).
 - *Zer ikusten dugu fitxa honetan ?*
 - *Lukasen familiakoen izenak taula batean.*
 - *Behin bakarrik agertzen dira ?*
 - *Ez, behin baino gehiagotan.*
 - *“Lukas” izena bila ezazue eta erran iezadazue zenbat aldiz atzeman duzuen.*
 - *Lau aldiz.*
- ▶ Gauza bera beste pertsonaiarentzat.
 - *Izenak bila itzazue taulan eta kolore desberdinez ingura.*
- ▶ Adibide bat egin daiteke, denek elkarrekin arbeleko afixan.

2

Lukasek bere bidean gurutzatu dituen pertsonaiak... (ikus 40. or.) (gaineko urraspideari jarraitu)

▶▶ Talde lana (ikus 40. or. A3 formatukoa)

- ▶ Aitzineko urraspideari jarraitu.

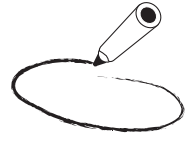
▶▶ Banakako lana (ikus 40. or. A4 formatukoa)

- ▶ Aitzineko urraspideari jarraitu.

Idazkera kurtsiboan diren pertsonaien izenak ezagutu

Lukasen familia

Taulako jendeen izenak argibideari behatuz ingura.



ARGIBIDEA

“aita” urdinez.

“ama” gorriz.

“Lukas” berdez.

“aitatsi” horiz.

“amatsi” arrosa kolorez.

“hiru anaiak” laranja kolorez.

aita	ama	Lukas
aitatsi	amatsi	hiru anaiak
ama	aitatsi	aita
Lukas	hiru anaiak	aitatsi
amatsi	aita	Lukas
aita	hiru anaiak	amatsi
ama	amatsi	hiru anaiak
aitatsi	Lukas	amatsi

Idazkera kurtsiboan diren pertsonaien izenak ezagutu

Beste pertsonaiak

Taulako jendeen izenak argibideari behatuz ingura.



ARGIBIDEA

“Epurutxo” urdinez.	“Exanogorritxu” gorriz.
“haur-jalea” berdez.	“xerrikumeak” horiz.
“Tello” arrosa kolorez.	“ahuntza” laranja kolorez.

Exanogorritxu	Tello	xerrikumeak
ahuntza	haur-jalea	Epurutxo
Tello	ahuntza	Exanogorritxu
xerrikumeak	Epurutxo	haur-jalea
Epurutxo	txanogorritxu	Tello
haur-jalea	ahuntza	xerrikumeak
Epurutxo	xerrikumeak	ahuntza
Exanogorritxu	haur-jalea	Tello

Lukasen zerrenda

✍ ikaslearen fitxak : 42. eta 43. or.

Helburuak

Istoriaa ulertu.
Pertsonaien izenak ezagutu.
Pertsonaien izenak irakurri eta idatzi.

Zer jarduera ?

Liburuaren estalgian agertzen den zerrenda edo ikaslearen fitxetan agertzen direnak irakurri eta landu, talde lana eta banakako lana antolatuz eta sustatuz.

Nola egin ?

Lukasen zerrendetatik abiatu :
• Aitak eman dionetik.
• Lukasek egin duenetik istorioaren bukaeran.

Materiala

- Bi fitxa haur bakoitzarentzat
- Fitxa horiek berak, A3 formatukoak, arbelean emateko

Urraspidea

1

Aitak Lukasi eman zerrenda (ikus 42. or.)

▶▶ Talde lana

- ▶ Istoriaa irakurri.
- ▶ Galde-erantzunak :
 - *Aitak zer eman dio Lukasi ?*
 - *Zerrenda bat.*
 - *Zer da idatzirik zerrenda horretan ?*
 - *Jateko gauza onen izenak.*
 - *Zer du gustukoa Lukasek ?*
- ▶ Liburuaren estalgia hartu eta han agertzen den zerrendaren irakurtzen trebatu.
- ▶ 42. orrialdea A3 izarian arbelean eman eta Lukasek maite ez dituen janariak ingura.

▶▶ Banakako lana (42. or. A4 formatukoa)

- ▶ Hurrei fitxak eman eta elkarrekin ikusi (42. or.).
- ▶ Galde-erantzunak egin orrialdearen ulertzeko.
- ▶ Ikaslearen fitxako ariketak egin.

2

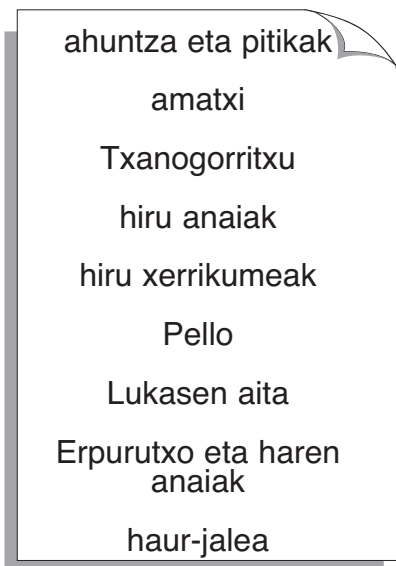
Istorioaren bukaerako zerrenda.

▶▶ Banakako lana (ikus 43. or. A4 formatukoa)

- ▶ Hurrei fitxak eman eta elkarrekin ikusi (42. or.).
- ▶ Galde-erantzunak egin orrialdearen ulertzeko.
- ▶ Ikaslearen fitxako ariketak egin.

Lukasek aitarenganik ukan zerrenda

- 1) Lukasek zerrenda bat ukan du bere aitarenganik.
Aitaren zerrendan agertzen ez denik ba ote da? Nor?



- 2) Lukasek maite duena idatz ezazu.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Istorioaren bukaerako zerrenda

1) Ezkerreko eta eskuineko zutabeetako elementuak elkarlot.

- Lukasek, ahuntza eta bere pitikak ●
 - Lukasek, Txanogorritxu ●
 - Lukasek, hiru xerrikumeak ●
 - Lukasek, Pello ●
 - Lukasek, Erpurutxo eta haren anaiak ●
 - Lukasek, haur-jalea ●
- jan d(it)u.
 - ez d(it)u jan.

2) Lukasek jan duen bakarra marraz.



Lukas mintzo...

 ikaslearen fitxak : 45.-49. or.

Helburuak

Perpausen irakurtzen eta idazten trebatu.
Aireko kakotxen (“...”) balioa ulertu.

Zer jarduera ?

Etiketak taldean manipulatu Lukasen solasaldien sailkatzeko. *Nori erran dituen* irizpideari jarraiki. Beste sailkapen bat egin ipuineko beste pertsonaien solasekin.

Nola egin ?

Pertsonaia bakoitzaren erranak irakurri.
Nork zer erraten duenari ohartu.
Atzeman solaskide bakoitzari Lukasek erran dion azken perpausa.

Materiala

- Fitxak haur bakoitzarengat
- Etiketak arbelean ezartzeko
- Perpausen etiketak haur bakoitzarengat

Urraspidea

1

Lukasen aipamenak eta honen solaskideak...

▶▶ Talde lana (ikus 46., 47., 48. eta 49. or.)

- ▶ Irakasleak ipuinetik pasarte batzuk irakurriko ditu.
- ▶ Lukasek solaskide bakoitzari bota dion azken erranaldiaren atzemaitea proposa dezake irakasleak.
- ▶ Galdeak eta erantzunak:
 - *Lukasek nori erraten dio : “Zoazte hemendik ni xedez aldatu aitzin...” ?*
 - *Xerrikumeei.*
 - *Lukasek nori erraten dio : “Aitatxiri ez zaio sekula desobeditzen...” ?*
- ▶ **Etiketen lehen manipulazioa** (ikus 46.-47. or.): Lukasen erranaldiekin eta kondairako pertsonaiekin etiketak eginen dira. “*Nori erran du erranaldi hau*” irizpideari jarraituz etiketen sailka pena eginen da taldean.
- ▶ **Etiketen bigarren manipulazioa** (ikus 48. or.): Bost talde eginen dira ikasgelan eta 48. orrialdea banatuko da (bat taldeka). Etiketa guztiak moztuko dituzte ikasleek eta ondotik, Lukasen erranaldi oso bat osatu beharko dute taldeka.

▶▶ Banakako lana (45., 46. eta 47. or.)

- ▶ Hurrei fitxak (46.-47. or.) eman eta lehen begirada egin elkarrekin.
- ▶ Haurrak utzi banakako lanaren egiten.
- ▶ Berdin egin daiteke 45. orrialdearekin.

2

Beste pertsonaiek egin solasaldiak... (ikus 49. or.)

▶▶ Talde lana (ikus 49. or. A3 formatukoa)

- ▶ Irakasleak ipuinetik pasarte batzuk irakurriko ditu.
- ▶ *Nork zer erraten duen* bilatuko dute hurrek irakaslearen laguntzarekin.
- ▶ 50. orrialdeko etiketak moztu.
- ▶ Irakasleak pertsonaien aipamenak dituzten etiketak elkarrekin emanen ditu. Pertsonaien izenekin berdin eginen du. Beraz bi multzotan eginen dira.
- ▶ Etiketa bat irakurri elkarrekin eta solasa norena den atzeman.

Lukasen solasak

1) Lukasek erran dituen solasen etiketak aurki eta solaskidearen ondoan kola.

Ahuntzari eta haren pitikei :

Txanogorritxuri :

Xerrikumeei :

Pellori :

Erpurutxori :

Lukasen solasak

Handitu behar diren etiketak

“A! Zorte oneko eguna duzue! Eskapa zaitezte fite!”

“Zoazte hemendik ni xedez aldatu aitzin.”

“Ongi pentsatuz, ez naiz aski gose.”

“Habil fite hemendik ni ideiaz aldatu aitzin!”

“Aitatxiri ez zaio sekula desobeditzen, entzun duka?”



Etiketak

“A!	Zorte	oneko
eguna	duzue!	Eskapa
zaitezte	fite!”	
“Zoazte	hemendik	ni
xedez	aldatu	aitzin.”
“Ongi	pentsatuz,	ez
naiz	aski	gose.”
“Habil	fite	hemendik
ni	ideiaz	aldatu
aitzin!”		
“Aitaxiri	ez	zaio
sekula	desobeditzen,	entzun
duka?”		



Lukasen familiakoak mintzo...

Solasa eta erran dituenak elkarlot, aldi guzietan kolore bat hautatuz.

“Ene biziko eguzkia haiz”	Aitatxi
“Agur, anaia, kanta dezagun!”	Amatxi
“To, horra jateko on dituzkanen zerrenda.”	Lukas
“Hi ere ene zerrendan haiz,”	Aita
“Ea horrela ahanzten dugun dugula elkar utziko!”	Hiru xerrikumeak
“... eta horra nire anaiak.”	Pello
“Nor haiz, hi?”	Erpurutxo
“Har ezak ordulari hau,”	Anaiak



Otso bihozbera
CE mailako
irakurketa-fitxak

Armelle Jouanigot, Kristen Prad

Albumaren azala

✎ ikaslearen fitxak : 53., 54. or.

Helburuak

Album hau liburuen munduan koka ahoz, ikasgela osoarekin.

Nola egin ?

1

Liburuaren azala landu

✓ Galde erantzunak

- Zer liburu mota da ? Komikia ?
- Albuma da.
- Egiazko istorioa da ala asmatua da ?
- Asmatua da.
- Zer izenburu du ?
- Otso bihozbera.
- Nork du istorioa idatzi ? (Idazlea nor da ?)
- Geoffroy de Pennart.
- Norentzat idatzi du ?
- Auguste-rentzat. (Idazlearen lagun bat ote da ?)
- Nork egin du marrazkia ? Marrazkilaria nor da ?
- Geoffroy de Pennart.
- Argitaletxea zein da ?
- IKAS.

✓ Azaleko hitzen ulertzeko

Titulua, idazlea, marrazkilaria, argitaletxea... hiztegi bat baliatuz, hitz horien erranahia ulertu eta ordena alfabetikoan idatzi.

2

Animalien mundua ezagutu

✓ Ipuineko animaliez

- Ipuinean aipatzen diren animalien ezagutza egin eta zein orrialdetan kokatzen diren ikusi.

✓ Animalien kondaira ezagunak

- Ipuinean aipatuak diren animalien kondairen inguruan ikerketa bat egin eta liburutegian aurkitu.
Ahuntza eta zazpi pitikak, Hiru xerrikumeak, Pello eta otsoa, Txanogorritxu, Erpurutxo.
- Ipuin horien istorioaz oroitu.

Otso bihozbera

Albumaren azala

Izena :
Deitura :
Data :

1. Albumaren izenburua emazu.

.....

2. Idazlea nor da?

.....

3. Argitaletxea zein da?

.....

4. Zer da: dokumentua, gutuna, ipuina ala komikia?

.....

5. Istorioko hiru animalien izenak idatz.

.....

6. Otsoa marraz.



Otso bihozbera

Albumaren azala

Galdeei erantzun.

1. Idazlea nor da?

.....

2. Izenburua emazu.

.....

3. Nork du liburu hau euskaratu?

.....

4. Argitaletxea zein da?

.....

5. Argitaletxeak zer helbide du?

.....

6. Liburu honen frantsesezko titulua zer da?

.....

7. Liburu hau zer preziotan saltzen da?

.....

8. Zer da zerrendan idatzirik?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

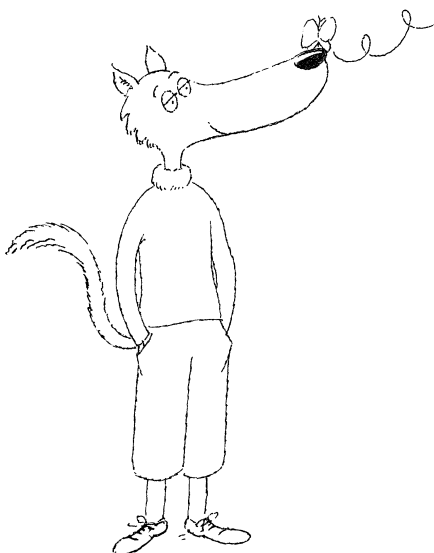
.....

9. Zer marrazki da gibleko estalgian?
Gurutze bat emazu zirkulu egokian.

Aita mahaian jarria.

Aitatxi besaulkian jarria.

Aita besaulkian jarria.



✍ ikaslearen fitxak : 56., 57. eta 58. or.

Helburuak

Hipotesien egiten trebatu.
Bilduma egiten ikasi.
Laburbiltzen ikasi.
Hiztegia aberastu.
Ahoskatzen arizan.

Materiala

Albumeko irudi handituak arbelean kolatuak (ikus 7., 8., 9. eta 10. or.).
Albumeko lehen orrialdeen testuak, A3 formatukoak.

Urraspidea

1

Laburbiltzen ikasi

- ▶ Albumeko lehen orrialdeetako irudi handituei begiratu.
- ▶ Laburbiltzen ikasi : perpaus bat egin irudi bakoitzarentzat (7. or.-11. or.).

Adibidez :

Horra Lukasen familia.

Lukasek zerbait erraten die aitari eta amari.

Amatxik Lukasi potta ematen dio eta Aitatxik opari bat eskaintzen dio.

Anaiek bertso bat kantatzen diote.

Lukas abian da : aitak zerrenda bat ematen dio.

2

Irakurtzen trebatu

- ▶ Aitzineko saioan egin berrikeria : egin diren erranaldiak berrikeria arbelean idatz.
- ▶ Erranaldi horien irakurketa goraki egin ikasgelan.
- ▶ 7. or. eta 11. or. artean, orrialde guzietako testuak eman paper-orri garbitan eta orri horiek ordenatu ipuinaren hasiera berrikeria osatzeko. Ikasleak binaka emanek edo ikasgela guzietarekin egin daiteke jarduera.
- ▶ Ahoskera zaindu irakurketa egitean. Adib. :
 - “ez da” “ezta” irakur
 - s eta z ahoskatzean bereizi
 - l eta r ere ahoskatzean bereizi.

3

Hiztegia landu

- ▶ 7., 8., 9., 10. eta 11. orrialdeak lehenik isilik eta gero goraki irakurraraz.
- ▶ Irakasleak haurren irakurketa geldiarazten du noiztenka eta hitz zailak esplikatzeko irakurri arau.
- ▶ 11. orrialderainoko testua eman haur bakoitzari, hitz arrotzak azpimarra ditzaten.
- ▶ Hitzen esplikazioa irakasleak egin.

Hitzak ulertu

— *nork bere bizia antolatu*
— *uros, etxekoez inguratua,*
— *hasperen egin*
— *eskas izan*

— *ezkondu*
— *marmarikatu*
— *sekulako*
— *desobeditu*

— *sekula/batere*
— *malkoak*
— *elkar utzi*

Otso bihozbera

albumeko 7. or.-11. or.

Izena :
Deitura :
Data :

1. Oker ala zuzen? Erantzun ona ingura ezazu.

Lukas triste zen bere familian.	ZUZEN	OKER
Lukasen aita harritia da.	ZUZEN	OKER
Lukasen ama airos da.	ZUZEN	OKER
Lukasek lau anaia baditu.	ZUZEN	OKER

2. Galdeei ihardets.

Zer egingen du Lukasek?

.....

Zer egiten dute anaiek Lukasen joatearen kariatara?

.....

Zer ematen dio aitak semeari?

.....

Zer dio amak Lukas abiatzean?

.....

Zer idatzia da zerrendan?

.....

Zenbat jende gelditzen da etxean Lukas joan eta?

.....

3. Perpauza idatz, hitzak ordenatuz.

joan – zeren – behar – Orain – bainaiz. – eta – handia – dut

.....

.....

Otso bihozbera

albumeko 7.or.-11. or.

1. Otsoaren izena zer da?

- Lucas Lukaz Lukas

2. Zenbat lagun dira familian?

- zazpi zortzi hamasei

3. Zer zioen amatxik Lukas abiatzean?

- Ene biziko ekia haiz. Ene biziko eguzkia haiz. Bere biziko eguzkia haiz.

4. Zer eman zion aitatzik?

- Argazki bat Ordulari bat Liburu bat

5. Perpausak ordenan idatz.

sobera da ! / Aitatzik, / ez, / O, / zinez

.....

etxekoez inguratua. / bizi zen, / uros / Lukas

.....

6. Lukasen trikota zer koloretakoa da?

- arrosa gorria gorrixka

7. Nor da besaulkian jarria?

- Aitatzik Amatxi Aita Ama

8. Lukas bere aitatzirekin mintzo marraz.



Otso bihozbera

albumeko 7. or.-11. or.

1. Zer kantatzen dute Lukasen anaiek? Bertsoa osa ezazu.

Agur,, kanta dezagun!

..... nigar eta malko!

Ea horrela dugun

dukala beharko!

2. Nork du erraten: "Are, semetxo, joateko tenorea duk"?

Aitatxik

Aitak

Amak

Anaiek

3. Zer diote anaia gazteek?

4. Zer ematen dio aitak Lukasi?

Lukasek edan dezakeenaren zerrenda.

Lukasek egiten ahal duenaren zerrenda.

Lukasek jan dezakeenaren zerrenda.

5. Zenbat anaia ditu Lukasek?

bi

hiru

lau

bost

6. Letrak nahisirik dituzten hitz hauek idatz.

natak

tzohiba

setxome

akohiu

7. Urdinez jantziak diren otsoak zenbat dira?

bat

bi

hiru

lau



Ahuntzak eta Txanogorritxu

ikaslearen fitxak : 60., 61. eta 62. or.

albumeko 12. or.-20. or.

Helburuak

Liburuaren ereduaren ezagutza sakondu.
Ideiak ordenatu.
Hiztegia aberastu.
Aditz jokoan trebatu.

Materiala

Albumeko irudi handituak arbelean kolatuak (ikus 12.-20. or.)
Albumeko 12.-20. orrialdeen testuak A3 formatukoak.

Urraspidea

1

Ideiak ordenatu

- ▶ Ahuntzaren eta pittiken pasartea albumean bilatu eta kokatu (orrialdeen zenbakia emanez).
- ▶ Berdin egin Txanogorritxuren pasartearentzat.
Adibidez : - Ahuntzaren pasartea 12. orrialdetik 16. orrialdera doa.
- Txanogorritxuren pasartea 17. orrialdetik 20. orrialdera doa.
- ▶ Bi pasarte horien irudiak handitu A4etan eta nahas-mahas eman, haurrek ordena atzeman dezaten.
- ▶ Berdin egin irudiei dagozkien testu pasarteekin.

2

Irakurtzen trebatu

- ▶ Albumeko 14.-15. orrialdeetan, ahuntzen eta otsoaren arteko elkarrizketa testutik bereiz. Binaka antzeztu.
- ▶ Irakurketa kolektiboa egin bildumako 14. eta 15. orrialdeetako testua antzeztuz (batek otsoarena irakurriz, besteak ahuntzarena, azkenak idazlearena).
- ▶ Aditz laguntzailea indikatiboan, **Nor** kasua landu : 14.-15. orrialdeetako elkarrizketan Otsoa ahuntz bakar bati mintzo balitz bezala egin (aditzaren jokoan ez da “zuek” izanen baina “zu”). Haurrek goraki irakurriko dute testua argibide berriari jarraikiz.
- ▶ Berdin 18.-19. orrialdeetako elkarrizketan (Txanogorritxuri ez dio gehiago “hi” erranen otsoak baina “zu”). Bide horri jarraituz antola elkarrizketaren irakurketa (ozenki talde handian).

3

Idazten arizan

- ▶ Otsoaren eta ahuntzaren arteko elkarrizketa antzerki ereduari idatzi.
- ▶ 12.-20. orrialdeetan, hitz zailak bilatu eta idatzi. Hauen erranahia hiztegitik hartu eta berridatzi.
- ▶ Otsoa eta Txanogorritxuren arteko elkarrizketa berridatzi eta ondotik haurrei galdatu testuari aldaketak egin ditzaten eta beste erako elkarrizketa bat bi solaskideen artean sor dezaten.

Hitzak ulertu

— bat-batean
— bekoz-beko
— gisako
— zerrenda

Aditz jokoak

— ni naiz
— hi haiz
— hura da
— zu zara

Hitzak ikertu

— bat-batean
— buruz-buru

Otso bihozbera

albumeko 12. or.-14. or.

1. Norekin elkartu da Lukas bidean?

xakurrarekin Pellorekin ahuntzarekin

2. Nor ibilki zen harekin?

pitikak haur-jalea xerrikumea

3. Non ziren animaliak?

oihanean errekan xaran

4. Zer egin nahi zuen otsoak?

lagundu nahi zituen jan nahi zituen saldu nahi zituen

5. Zer galdegin die polliki?

Zer berri? Nor zarete? Ongi zarete?

6. Zenbat pitika ziren ahuntzarekin?

zazpi sei lau zortzi

7. Bigarren erranaldia berridatz:

.....
.....

8. Zer ageri da pitiken trikotetan?

marrazki bat edozein margo zenbaki bat

9. Otsoa marraz ahuntza eta pitikak agurtzen dituelarik.



Otso bihozbera

albumeko 15. or.-17. or.

1. Zer erantzun zion ahuntzak otsoari, janen zituela erran zielarik?

- Kasu horretan denak jan behar gaituzu!
- Ongi pentsatuz ez naiz aski gose. Ikus arte, Anderea.
- Ni ahuntza naiz eta hona nire pitikak.

2. Lukasek zer hitz erabili zuen ahuntzak ez zituela janen adierazteko?

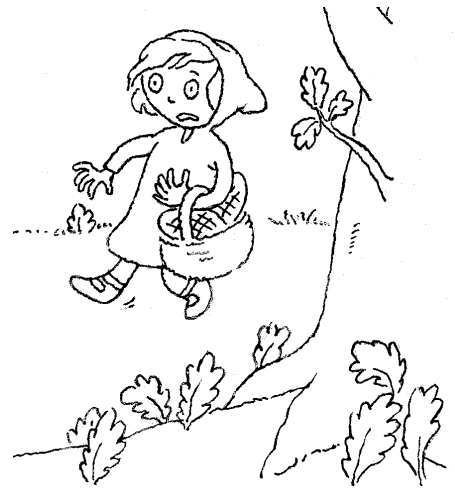
- ez naiz aski gose.
- nor zarete?
- janen zaituztet.

3. Eta ondotik nor gurutzatu zuen Lukasek bidean?

- bazkari ederra
- azeri bat
- gorriz jantzi neskaxa bat

4. Zer eramaten zuen eskuan neskatxak?

- gasna bat
- zare bat
- zizare bat



5. Idatziak ordenan eman. Perpauza idatz, maiuskulak eta puntuazioa ezarriz.

buruz-buru / gorriz jantzi / bat-batean/ neskatxa batekin /gertatzen da

.....

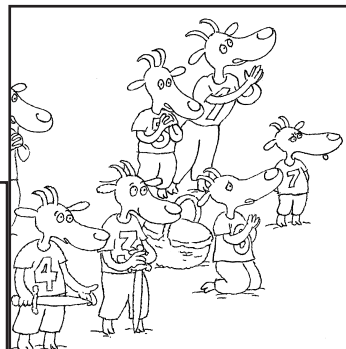
naiz, / ni/ eta hona /ahuntza / nire pitikak

.....

6. Hitz hauek idatz itzazu toki egokietan: Lukas — Neskatxa bat — Ahuntza — Pitikak



.....



.....



.....

.....

Otso bihozbera

albumeko 12. or.-15. or.

Izena :
Deitura :
Data :

Testua osa hitz egokiekin :

Lukas oihanetik da. Hegira heltzen deneko, hasia da.

Xara bati hurbil, bat bere inguratua du.

“Nor zarete ?” galdetzen du

“Ni ahuntza naiz eta hona nire pitikak.”

“Aha... Toki onean sailkatuak zarete nire” , ohartarazten du

“Janen beraz !”

“Kasu horretan denak jan behar! Bertzenaz janen ez zenituzkeenak ezin
..... lirateke !”

“.....” dio Lukasek, hunkitua. “Ongi, ez naiz aski gose. Ikus arte,
Anderea.”

jalgitzen — kontsolatuak — ahuntz — pitikez — alabaina — polliki — zerrendan
gaituzu — gosetzen — gurutzatzen — pentsatuz — zaituztet — Lukasek

Xerrikumeak eta Pello

ikaslearen fitxak : 64.-68. or.

albumeko 21. or.-30. or.

Helburuak

Ideien ordenatzen ikasi.
Espazioa neurtu.
Egoera berriak asmatu eta idatzi.

Urraspidea

1

Albumaren maketari begiratu

- ▶ 20.-30. arteko albumeko irudiei begiratu.
 - 2 orrialdetan hedatzen diren irudiak eta orrialde batean egiten direnak aurkitu eta kontatu.
 - Album guzietan neurri berekoak ote dira irudiak ? Eta beste liburuetan ? Ikerketak egin.
- ▶ Testuaren kokapenari ohartu ; beti hola ote da album guzian ? Beste albumetan non eta nola kokatzen da testua ?

2

Ideiak ordenatu

- ▶ 21.-23. orrialdeetako testu pasarteak eman nahasirik. Hurrek ordena zuzena atzeman beharko dute dena berridatziz.

Lukasek baietz, baina haien entzutean ez daiteke egon anaiei pentsatu gabe.
«Zoazte hemendik ni xedez aldatu aitzin», murmurikatzen du, bihotza inarrosia.

«Nor zarete, Jaunak ?»
«Hiru xerrikumeak gara.»
«Ederki. Nire zerrendan zarete, janen zaituztet beraz !»
«Utz gaitzazu bederen azken aldikotz kantatzera», otoizten dute hiru xerrikumeak.

Baina handik laster, hiru xerrikume arrosa kolore, potolo, gixen ikusten ditu.
«Agian zerrendan ditut !»

- ▶ Istorioaren hastapenetik hasirik, organigrama edo egitura-eskema eraiki Lukasek mintzatu dituen solaskideen izenak idatziz.

Organigrama

ahuntzak

.....

.....

.....

haur-jalea

Otsoak mintzaten dituen pertsonaiak

3

Idazten arizan

- ▶ 22. orrialdeko elkarrizketa antzerki idazkeran eman puntuazioa errespetatuz.
Adib. :

Otsoa : — Nor zarete jaunak ?
Xerrikumeak : — Hiru xerrikumeak gara.
..... : —

- ▶ Asmakizuna : ahuntzak, xerrikumeak, Txanogorritxu, Pello,... otsoaren solaskideak dira. Haur bakoitzak asmatuko du beste pertsonaia bat otsoaren solaskide izanen dena, eta bospasei lerroko idazkia eginen du.
- ▶ 66., 67., 68. eta 69. orrialdeetako ariketak egin.

Otso bihozbera

albumeko 21. or.-30. or.

1. Zenbat xerrikume dira?

2. Zer musika tresna dute?

flauta

gitarra

pianoa

saksofoia

atabala

3. Zer kolorekoak dira xerrikumeak?

arrosa

gorria

gorrixka

4. Lukasen zerrendan dira?

Bai

Ez

5. Erranaldia osa.

Baina laster, hiru arrosa kolore,, gixen ikusten ditu.

6. Nor da horrela mintzo?

Nor zarete, Jaunak?

Agian zerrendan ditut!

Utz gaitzazu bederen azken aldikotz kantatzera.

7. Hiru xerrikumeak otsoaren aitzinean kantuz ari marraz.



Otso bihozbera

albumeko 21. or.-30. or.

1. Nor atzeman du Lukasek bidean hiru xerrikumeak eskapatu eta?

.....

2. Zer ageri da 24. eta 25. orrialdeetan?

- | | | | |
|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="radio"/> oihana | <input type="radio"/> gatura | <input type="radio"/> eliza | <input type="radio"/> xapela |
| <input type="radio"/> ahuntza | <input type="radio"/> mutikoa | <input type="radio"/> erreka | <input type="radio"/> arraina |
| <input type="radio"/> xoria | <input type="radio"/> zubia | <input type="radio"/> igela | <input type="radio"/> Txanogorritxu |

3. Mutikoak zer du eskuetan?

- | | | |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|
| <input type="radio"/> ezpata | <input type="radio"/> makila | <input type="radio"/> eskopeta |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|

4. Zer kolorekoa da mutikoaren paltoa?

- | | | |
|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| <input type="radio"/> marroia | <input type="radio"/> beltza | <input type="radio"/> grisa |
|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|

5. Zer idatzia da burbuilean?

.....

6. Idatz ezazu hiru xerrikumeek kantatu duten bertsoa.

.....
.....
.....
.....

7. Letrak ordenatuz hitzak berridatz:

aleabs:

paotke:

Otso bihozbera

(16., 17., 18. eta 19. or.)

albumeko 16. or.-19. or.

Izena :
Deitura :
Data :

Testua osa ezazu hutsuneak betez.

Bere bidea Lukasek. “Holako bazkari ederra ez huen menturaz
utzi beharko”, dio bere baitan. Bat-batean, gertatzen da gorritz jantzi neskak
batekin.

“Nor haiz, hi?”

“Txanogorritxu naiz”, ihardesten du dardaraka.

“Aha... Nire zerrendan haiz. Janen haut beraz.”

“Otoi,, Otso jauna, ez nazazula jan”, otoizten du Txanogorritxuk. “Amatxi sobera
triste litzateke! Erraten du haren biziko naizela!” Lukas durduzatua da.

“Nire amatxik gauza ber-bera dio. Habil fite hemendik ideiaz aldatu aitzin!”

eguzkia — neskak — otoi — segitzen du — eskapatzera — ni — buruz-buru

Otso bihozbera

albumeko 21. or.-30. or.

Izena :

Deitura :

Data :

Galdeei erantzun :

1. Nolakoak dira hiru xerrikumeak ?

.....

2. Lukasek jan aitzin, zer egin nahi dute ?

.....

.....

3. Zendako bihotza beratu zaio Lukasi aldi honetan ?

.....

.....

4. Zendako Lukasen sabela gur-gurka ari da ?

.....

5. Nork harritarazi du Lukas ?

.....

6. Zergatik kexu errabiatua da Lukas ?

.....

Otso bihozbera

albumeko 21. or.-30. or.

Izena :
Deitura :
Data :

1. Perpaus hauetako hitzak bereiz.

Ikusiotedaegundainohainbihozberadenotsorik ?

.....

Agianzorteonaizanendutetajatekozerbaitaurkituko.

.....

2. Testua osa.

“Badu eta orenak fitsik ez dudala jan. Orain batean ikilimiliklik iretsiko nituzke ahuntzen familia, Txanogorritxu eta xerrikumeak, Pello lotsagabe hori ahantzi gabe.”

Arras gogoetaturik, etxe zahar baten heltzen da. “Agian zorte ona izanen dut eta jateko zerbait aurkituko.” Atean duela...

hiru — orenak — aitzinera — jotzen — ahamen

3. Lau perpausak ordena eta kaierean idatz.

“Nor haiz, hi?”

Nire zerrendan haiz.

“Janen haut beraz.”

“Txanogorritxu naiz.”

ikaslearen fitxak : 70.-74. or.

Helburuak

Aise irakurtzeko gaitasuna lortu.
Narrazio baten egituraren irakurtzen ikasi.
Haurrak berak asmatu testu ttipien idazten trebatu.

Urraspidea

1

Irakurtzen trebatu

- ▶ Albumaren irakurketa osoa antolatu taldeka eta goraki :
 - Bizpahiru ikasleren artean albumaren irakurketa banatu. Beste molde batez, orrialdez orrialde egin daiteke aldiro irakurlea aldatuz.
 - Irakurle-jokoak definitu eta albuma irakurri pertsonaien arabera : batek otsoarena irakurri, besteak ahuntzarena, etab. ...
- ▶ Irakurketa isila antolatu ikasle bakoitzari albumeko pasarte bat irakurtzera emanaz. Ondotik, ulermenaren egiaztatzeko ariketak egin galde batzuen bidez.
- ▶ Sentimenduak nola adierazi irakurketan : haserrea, beldurra, tristezia... adierazteko solasal-diak atzeman eta hauen ahoskatzen trebatu.

2

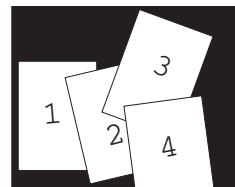
Idatzi

- ▶ Testu laburbiltzeak proposatu, irakasleak istorioa hiru edo lau ataletan moztuz geroz. Atal bakoitza haurrak idatziko du laburbilduz. Testu bakoitzari izenburu bat asmatuko eta idatziko zaio.
- ▶ Istorioaren bukaera beste molde batez izan balitz ? Lukas haur-jalearen etxean sartu eta ipuinaren amaiera bestela asmatu eta idatzi.
- ▶ Puntuazioa : testu pasarte batzuk eman puntuaziorik gabe eta hurrek osatu beharko dute.

3

Istorioaren egitura

- ▶ Haurrak entseatuko dira istorioaren lauzpabost ataletan moztera (paper bat atal bat). Paper bakoitzean idatziko dute nondik norainoko atala egin duten (orrialdeen zenbakiak emanaz). Atal bakoitzari izenburu bat emanen diote.
- ▶ Ipuinaren barneko ipuinak : *Otso bihozbera* ipuinean beste ipuin eza-gun batzuetako pertsonaiak agertzen dira. Ikerketa egin dezakete. Pertsonaia horiei dagozkien albumak edo liburuak bildu ondoan, berrirakurketa antola daiteke.
- ▶ Behereko taula berridatz arbelean eta ipuinaren egituraren azterketa egin zutabe bakoitzean perpaus egokia inguratuz. Lehenik ipuinaren hasiera, amaiera eta gorputza bereiziko dira elkarrekin (lana denek betan).



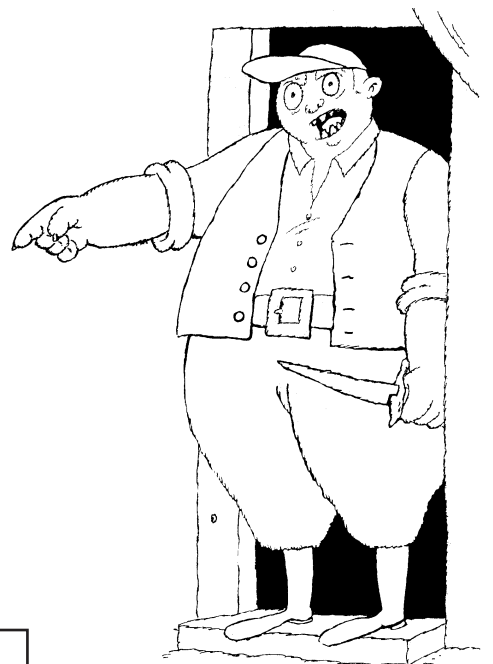
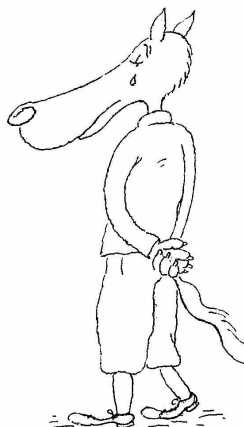
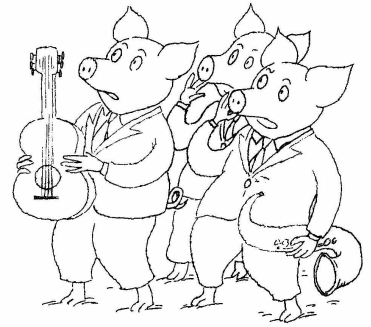
Ipuinaren hasiera bortitza da.	Ipuinaren gorputza bospasei atalez osatua da.	Ipuinaren amaiera lotsagarria da.
Ipuinaren hasiera hunkigarria da.	Ipuinaren gorputza bi ataletan da.	Ipuinaren amaiera atsegingarria da.
Ipuinaren hasiera irrigarria da.	Ipuinaren gorputza hasiera baino laburrago da.	Ipuinaren amaiera negargarria da.

Otso bihozbera

albumeko 30. or.-37. or.

Izen hauek doakien irudiaren pean idatz:

Lukas – ama – aita – Pello – xerrikumeak – Erpurutxo eta bere anaiak
Txanogorritxu – ahuntza eta bere pitikak – haur-jalea



Otso bihozbera

albumeko 30. or.-37. or.

Izena :
Deitura :
Data:

1. Erranaldi honetan hitzak bereiz :

Buru aaltzatzen du eta salaren zolankaiolabatikusten hartangiltzapeturik badaude haurttipizen bait.

.....

2. Pasarte honetan hitzak eta hitz multzo arrotzak badira. Marra itzazu eta ondotik testu zuzendua berridatz ezazu.

Lukasek, bere baitan : “A, bai... hori duka ?”

Errabiaturik, goseak hamikatua, brauki sartzen da ahuntzarekin etxe barnera. Eta instant batez klikatzen du zigante karkail higuigarria eta Pello.

“A, ez naiz sekula hain ongi ase !” ari da Lukas, begiak perekatuz eta ezpainak milikatuz.

3. Erranaldi hauek ordena itzazu ipuineko testuari jarraituz :

“Nor zarete ?”

“A! Zorte oneko eguna duzue. Eskapa zaitezte fite !”

“Zuri esker haur-jaleak ez gaitu janen.”

Atea idekitzen die :

“Ni Erpurutxo naiz eta horra nire anaiak.”

.....

.....

.....

.....

.....

Otso bihozbera

albumeko 30. or.-37. or.

Izena :

Deitura :

Data :

1. Solasa eta hizlaria elkarlot.

“Zinez hire eskasa sentituko diat...”

●

“Ene biziko eguzkia haiz...”

●

“Kantatuko diagu bertso bat hire joatearen karietara...”

●

“Eta ez utz bihotza gehiegi beratzera...”

●

“To, horra jateko on dituzkanen zerrenda ...”

●

“Har ezak ordulari hau...”

●

“Banekien egun hori noizbait gertatuko zela...”

●

● Ama

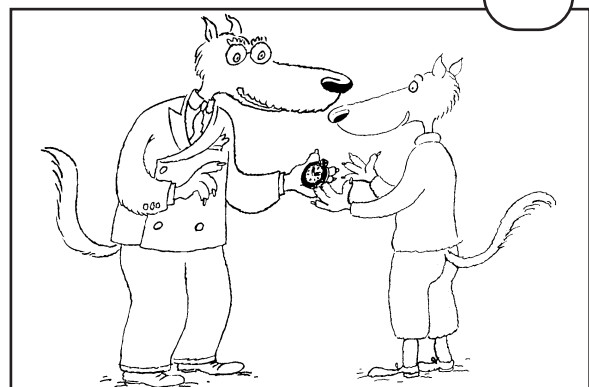
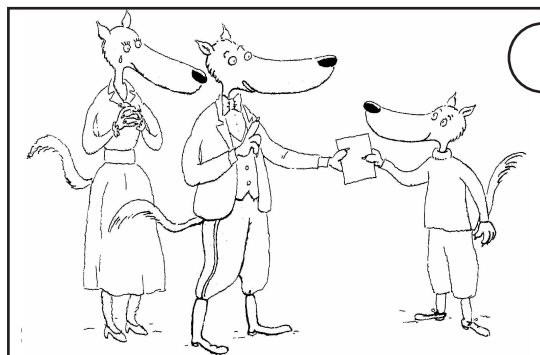
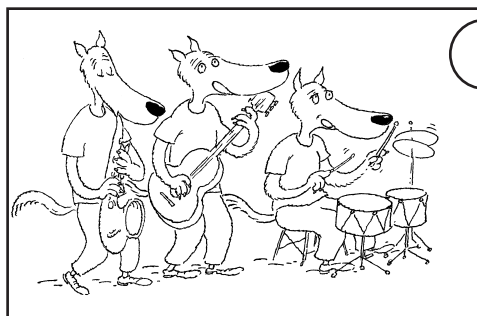
● Aita

● Amatxi

● Anaiak

● Aitatxi

2. Irudiak ordena itzazu, bakoitzari zenbaki egokia emanez.



Otso bihozbera

albumeko 30. or.-37. or.

3. Solasa bere hizlariari lot.

- | | |
|----------------------------|---|
| Ahuntza eta bere pitikak ● | ● “Amatxi sobera triste litzateke...” |
| Txanogorritxu ● | ● “Aitatxiri desobeditu zioat...” |
| Hiru xerrikumeak ● | ● “Utz gaitzazu bederen azken aldikotz kantatzera...” |
| Pello ● | ● “Kasu horretan denak jan behar gaituzu...” |

4. Erranaldi hauek ordenan idatz.

“Pello izena diat.”

“Aitatxiri desobeditu zioat hire ihiztatzera etortzeko, eta...”

“Hi ere nire zerrendan haiz”, erraten dio Pellok.

“Aitatxiri ez zaio sekula desobeditzen, entzun duka?” dio Lukasek, larderiatsu.

“Nor haiz hi?”

“Aha...Nire zerrendan haiz,” bozkariatzen da Lukas.

Iziturik, Pello ihesi doa zalu-zalua.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

AURKIBIDEA

CP mailako irakurketa fitxak	9. or.
Istorioko pertsonaiak	11. or.
Familia jokoak : istorioko pertsonaiak	15. or.
Nor da hau ?	20. or.
Istoriaren ordena	23. or.
Istoriaren ordena : beste pertsonaien izenei jarraituz	28. or.
Nor da mintzo	33. or.
Idazkera lotuz ageri diren pertsonaien izenak ezagutu	38. or.
Lukasen zerrenda	41. or.
Lukas mintzo	44. or.
CE mailako irakurketa fitxak	50. or.
Albumaren azala	52. or.
Albumaren sarrera	55. or.
Ahuntzak eta Txanogorritxu	59. or.
Xerrikumeak eta Pello	63. or.
Albumaren amaiera	69. or.